

Ecoul

Director: CONST. I. ȘTEFĂNESCU ♦ Redacția și ad-ția, ARAD, Bdl Regele Ferdinand 5. Telef. 333.

...Comisia economică a guvernului a interzis exportul de pământ românesc pentru Palestina...

...Dacă nu merge muntele la... Moisi au să vie urmașii lui la... șes...

Pleca o zi la alta Pe bază de... »reciprocitate«

Ministru Al. Lapedatu va face o serie de inspecții în Ardeal

Ministrul cultelor, d. Al. Lapedatu, va pleca din București astăzi, venind în Ardeal, pentru a face inspecții la Cluj, Turda, Alba-Iulia, Blaj și Sighișoara. Miercuri, 17 Aprilie, d-sa se va înapoia în Capitală, iar Joi și Vineri va face o a doua inspecție în Ardeal, mergând de astă dată la Odorhei, Miercurea-Ciucului și Sf. Gheorghe.

Parlamentul cehoslovac va fi dizolvat

PRAGA, 13. — Intr-o conferință a miniștrilor dela departamentele politice, s-a hotărât să se supună, spre semnare, președintelui republicii, decretul prin care parlamentul e dizolvat. Viitoarele alegeri vor fi la 19 Mai.

Înălbătorirea d-lui E. Filotti, fostul director al presei Române

Aseară a avut loc la restaurantul „Cina“, un dîneu în onoarea d-lui Eugen Filotti, oferit de Asociația corespondenților presei străine. Dîneul a fost dat cu ocazia încheierii d-lui E. Filotti dela direcția presei din România, la postul de ministru plenipotențiar la Ankara.

Rezultatul alegerii parțiale din județul Ilfov

Eri, Vineri, s-au făcut alegerile parțiale din județul Ilfov, pentru desemnarea unui deputat, în locul decedatului socialist Constantin Bacalbașa. Rezultatul e următorul: d. Ion Săbăreanu, candidatul partidului liberal-guvernamental, intrunind 32.575 de voturi, a fost declarat ales. D. Dem. Dobrescu, candidatul partidului național-tărănesc, a obținut 22.179 de voturi, iar d. Gh. Brătianu 19.725. Candidații celorlalte partide au intrunit între 2.000 și 5.000 de voturi.

Partidul naț.-tărănesc va depune o declarație la discuția moțiunii Skoda

La discuția moțiunii Skoda, în afară de declarațiile d-lor general Cihosky și Mihai Popovici, se va mai citi și o a treia declarație, în numele partidului național-tărănesc. Indiferent ce hotărîre se va lua, d. Mihai Popovici va cere să i se facă controlul averii. După votarea moțiunii, Camera și Senatul vor lua vacanță până la 20 Aprilie.

Cine știe ce-și închipuie străinii cari ne citesc ziarul și mai ales aceia cari le citesc pe cele ungurești din România. Iau cunoștință de întâmplări inimaginabile. Pretențiuni, tipături, urlături, gemete, chiuituri, văcăreli, scîlfoseli, lamentații, oftări, suspine, bocete și apoi acuzațiuni, inculpări, reclamații, declamări, invinuiri, insinări, injurături, îndertente, jigniri, fluierături, huiduieli, amenințări, adică... gălăgie pe invențiuni. Și dacă toate acestea ar fi debitate numai de presa lor, poate că nu ne-ar fi luat faptul în nume de rău, dar și presa noastră e nevoită să le reproducă deoarece recalcitrantii exersează și 'n parlamentul țării.

Și 'n ultimul timp insolitele ieșiri se succed sistematic. Le aminteam pe rînd, mai deunăzi, dela istoriologul parlamentar care-a fost invitat să-și susțină teoriile de față cu d. Iorga și până la Binder cel cu limba oficială „poliglota“.

Exact ca pe vremea stăpînirii maghiare când cine nu voia să 'nvețe românește în școlile ungurești, era expulzat sau cel puțin neap pentru vreo funcțiune publică sau particulară... Nu? Guvernele ungurești din acea

vreme erau de părere că limba română e necesară și nu numai în regiunile unde sunt români... Și aceste măsuri erau luate de guvernul maghiar nu numai de dragul limbii românești, ci și pentru a putea plasa diferiți profesori români cari nu aveau posturi, deși școlii românești se găseau berechet în Ungaria. Și se mai omorau ungurii cu predarea limbii române și pentru cetățenii români să poată sta de vorbă în limba lor cu funcționarii publici sau particulari... Ba și cererile românilor trebuiau formulate în limba lor maternă. Cine făcea altfel era numit de ei renegat și trădător de neam... Da! Nu știți? De ce credeți că pretinde Elemér Gyárfás tot ce știți c'a cerut în gura mare? Reciprocitate!

Nu vedeți câte școlii românești avem și astăzi în Ungaria? Nu vă vin ziarurile și revistele românești scrise în Ungaria de români liberi să-și spună părerea... ba și mai mult? N'avem bănci și instituțiuni libere pe cari — cei drept — le mai aiutăm și noi, cei de aici, din când în când, cu bani românești? Nu ne trimite ei lunar câte-un grup de români cari să ne arate că obiceiurile noastre sunt liber și cu sfîntenie păstrate? Nu se organizează concerte? Teatre românești n'avem în Ungaria de astăzi și n'avem și 'n cea de ieri? Dar funcționari de stat n'avem berechet în țara cu capitala la Budapesta? De ce dar nu facem și noi jertfe pentru ei? De ce nu dăm afară slujbașii români

pentru a-î înlocui cu unguri? Dece nu predăm, în școli, limba maghiară, ebraică, turcă, poloneză, bulgară, rusă, sârbă, armeană, sau, ca să scăpăm mai ușor, pe cea... „poliglota“? Și credeți oare că dacă toate stupidele pretențiuni ale lui Gyárfás et comp. ar fi satisfăcute, s'ar declara mulțumiți? Par'că pentru drepturile cutărui sau cutărui ungar luptă Gyárfás! Pentru massă! Și nu pentru a-î câștiga drepturi — căci atunci ar cere drepturi acordabile, dacă e de părere că nu le are pe toate acestea, — ci pentru a-î îndemna la nemulțumire, la răsvrătire, pentru a pregăti sufletele în vederea acțiunii pe care Ungaria o pregătește de atîta timp, ba o și anunță cu eterna formulă: „Peste două-trei săptămâni suntem și noi acolo...“

Acesta e scopul celor dela Budapesta și 'n acest sens instruesc ei pe reprezentanții lor în parlamentul și chiar în presa noastră („Adeverul“ etc...). Astfel, cum s'ar explica nesocotita faptă a bătașilor dela Adea, a recruților cari au arborat drapelul maghiar și-a atîtor scoși din minți?

Guvernul nostru nu trebuie să privească pasiv toate acestea. E în joc prestigiul nostru de stăpîni într-o țară care e a noastră. Dacă recalcitrantii nu vor fi puși la locul lor, lumea o să creadă că au dreptate și de aceea nu le facem nimic atunci când ne insultă.

Așteptăm, deci, dela guvern să-și apere prestigiul său și pe-al tuturor românilor...

P. Sel.

Note zilnice

Convins de propria-i glumă: că adică alegerile ar fi aproape, d. președinte al comisiei interimare a municipiului Arad, și-a început activitatea de propagandă electorală. Și chiar dacă data când d. Ion Ursu va aștepta să se dovedească de către cetățenii urbei în fruntea căreia stă, că d-sa le este pe plac tot atât de mult cât ceceace a făcut(?)—s'a gândit că e mai bine mai devreme decât mai târziu. De aceea, după un prealabil examen oratoric ascultat de un d. Ursu — mai fericitor pentru oraș pentru că era în... oglină — s'a deplasat până în Grădiștea pentru că știe dumnialui că acest cartier are mai multe doleanțe, acesta e mai aproape și deci mai cu influență și din ace-

stea anumite fapte realizate — eventual — ar avea mai mare rezonanță și mai ales, fiindcă grădiștenilor li se pot face mai multe promisiuni — tot în baza cauzei întâi a alegerii, pentru începutul propagandei, a acestui cartier.

La descălecatul părintelui orașului Arad, cetățenii s'au simțit obligați să manifesteze și să mulțumească oaspeții — ei știu pentruce...

Și-apoi — ca un adevărat părinte — d. Ion Ursu a stat la taifas cu grădiștenii ascultându-le doleanțele.

Le trebuie repararea unei porțiuni de drum...

D. Ursu a promis. A uitat, pesemne, că o astfel de promisiune obligă la altele în alte cartiere unde drumurile sunt și mai ca vai de ele.

Și-a mai uitat de repararea străzii din fața locuinței d-sale, care, la fel, obligă...

Dar, nu-i nimic, le va veni rîndul la toate... cum o veni alt primar...

Altă doleanță a grădiștenilor e... o chestie țigănească. Tiganii stabiliți nu demult în Grădiște se dedau la furturi prin locuințele ceferistilor plecați la treburi. Grădiștenii au cerut alungarea lor.

D. Ursu a promis: țiganii nu votează...

Cea mai importantă chestiune asupra căreia d. președinte actual și primar viitor (?) a discutat cu cei în mîinile cărora și-a incredintat primăritul și — vai! — poate și orașul, a fost ridicarea viaductului. Nici nu v'ați fi așteptat ca să se treacă peste această importantă pretențiune grădișteană care,

de altfel, inferesează mai multă lume.

D. președinte al comisiei interimare a orașului Arad — căruia (orașului, nu președintelui) îi aparține și... viaductul inexistent — a spus că... după informațiuni câștigate, pe data de 1 Aprilie e gata să treacă primul peste noul viaduct.

După informațiuni...

Cu alte cuvinte, d. președinte etc., trebuie să ia informațiuni dela alții într-o chestiune în care ar fi cel mai indicat să fie perfect informat mai ales că umblă mereu pela București... în chestiile orașului și-ale unor cetățeni, sau poate chiar... necetățenii ai orașului...

Cât despre probabilitatea afirmațiilor făcute, în virtutea informațiilor, acestea rămân de discutat.

(Continuarea la pag. II)

Legea chiriilor a fost prelungită

In şedinţa de ieri a Senatului a venit în discuţie proiectul de lege pentru prelungirea cu încă 10 zile a contractelor de închiriere.

In urma propunerii d-lui Ceruleanu, proiectul a căpătat următoarea nouă redactare:

Art. 1. — In mod excepţional şi pentru trecerea definitivă la regimul închirierilor de drept comun se acordă un termen de graţie de 6 luni,

lucrurilor chirişilor cari s'au bucurat de beneficiile legilor de prelungire a contractelor de închiriere, in care timp se vor aplica dispoziţiunile acestei legi.

Art. 2. — Mutările din imobilele ale căror contracte de închiriere expirate înainte de 1 Mai 1935 se pot efectua până la 4 Mai inclusiv.

Proiectul votat de Senat in această redactare, a fost votat apoi şi de Cameră.

Lichidarea devizelor din compensaţii

In conformitate cu dispoziţiunile art. 12 din Jurnalul consiliului de miniştri No. 429—935 privitoare la lichidarea disponibililor de devize rezultate din exporturile în compensaţie efectuate până la 10 Decembrie 1934 cu toate ţările (afară de Cehoslovacia la care termenul de export este până la 31 Ianuarie 1935 inclusiv) se aduce la cunoştinţa generală următoarele:

La data de 10 Iunie 1935 toate partidele contabile ale firmelor cari au obţinut aprobări pentru executări de compensaţiuni, se vor în-

cheia şi devizele disponibile pentru cari nu s'au obţinut până la acea dată autorizaţiuni de import sau chiar dacă s'au obţinut dar au fost utilizate, vor trebui să fie cedate Băncii Naţionale a României.

In consecinţă firmele interesate sunt obligate o solicită de urgenţă la Serviciul Compensaţiilor din Direcţiunea reglementării comerţului exterior, autorizaţiunile de import pe baza cărora au drept să importe până la data de 10 Iunie 1935 mărfurile ce vor fi autorizate.

Aero Club Regional Arad

Cu toate că Aradul are aeroport, arădanii nu numai că n'au văzut nici un beneficiu depe urma lui (nu poți lua de unde n'ai pus!...), dar mulţi poate că nici nu ştiu că există. A. R. P. A. e casa inactivă. La Arad s'ar putea realiza lucruri frumoase pe terenul aviaţiei dacă ar fi cine să se intereseze şi să activeze.

Căţiva oameni au înţeles acest lucru şi de aceea au hotărât să se organizeze, să-şi câştige o autoritate şi să realizeze ceea ce este atât de necesar dupăcum se va vedea mai târziu.

Aceşti domni s'au constituit în asociaţie aviaţică, pe bază de statute, cu gândul de a împinge Aradul înainte pe acest teren modern.

Aero Clubul Regional Arad şi-a înaintat cererea de a fi recunoscut persoană juridică. Dupăce aceasta i se va fi aprobat, oricine se interesează de scopurile ace-

stei asociaţii se va putea înscrie membru pe lângă o cotizaţie minimală.

Dăm aci textul petiţiei înaintată Tribunalului Arad, pentrucă din ea se pot vedea scopurile Aero-Clubului şi membrii fondatori.

Către Onor. Tribunalul Arad, Secţia persoanelor juridice. Subsemnata asociaţie „Aero-clubul Regional Arad”, cu sediul în Arad, prin reprezentanţii ei mai jos semnaţi, vă rugăm să binevoiţi, în baza actelor aci alăturate, a ne înregistra în registrul persoanelor juridice, dându-ne, astfel personalitatea noastră juridică. Localul societăţii: Arad, Bul. Dragalina No. 28. Scopul societăţii este sprijinirea aviaţiei. Membrii societăţii sunt: Mureşan Ioan, inginer; Traian Trimbiţioni, inginer; Neştru Dimitrie, maior; Neştru Petru, inginer; Braun Ladislau, antreprenor; Dunca Carol, şef-contabil; Grăia Ion, comandantul aeroportului Arad; Ştefan L. Feier, antreprenor; Alexandru Mitra, ziarist; dr. Nichi Lazar, profesor; dr. Traianescu Ionel, avocat; Teodorescu Eugen, căpitan; Rozvan Titus, funcţionar; Czeiler Eugen, comerciant; dr. Şerban Gheorghe, medic; Cărpinişan Romul, inginer; Rosescu Gheorghe, inginer şi Cornel Burza, comerciant; toţi domiciliaţi în Arad. Arad, la 10 Aprilie 1935. Inreg. No. 11/1935, la 11 Aprilie.

Note zilnice

(Urmare din pag. 1-a)

Hehei! De când cunoaştem noi basmul cu cocoşul roşu care cântă mereu pe scândurile pline de iarbă ale subrediei punţi cauzatoare de victime!...

Dar ce-are-a face? D. primar speră că pe 1 August va fi într'adevăr primar şi atunci viaductul mai poate aştepta ca şi aeroportul căruia i-a aproba teren... dar cu rezervarea dreptului de evacuare în trei săptămâni... (Iti mai vine să faci ceva trainic în aceste condiţiuni?)

Ca a tont d. Ion Ursu şi-a rezervat ceva... convingător: a spus grădiştenilor că s'a vorbit deja în şedinţele comisiei interimare despre înfiinţarea unui... cimitir propriu al grădiştenilor.

I-a fericit! I-a dat gata! Un cimitir pentru o primărie! Şi-i bine să chiar dai un cimitir: ai unde-ţi îngropa promisiunile ca să fie mereu aproape de cei cărora le-ai făcut darul...

D. Călin

ECOURI SPORTIVE

Deabia întoarsă din Franţa şi echipa de box a CFR-ului a primit o invitaţie în Bulgaria pentru un match.

D'sputa va avea loc la Ruscuc, iar revanşa la Bucureşti.

Conducătorii echipei încă nu s'au pronunţat, dacă ac-

ceptă sau nu, această invitaţie.

Uriaşul Mitu Gogea, care — după cum se ştie — a învăţat să boxeze, îşi va face debutul la 11 Mai.

El se va întâlni cu fostul boxer amator Poiană, la Galaţi.

Formaţia „României” în matchul cu „Gloria”

In urma antrenamentului de Miercuri, „România” s'a fixat asupra unui cadru de jucători din care se va forma echipa de Duminecă, care va juca cu „Gloria”. Forma acestor jucători va fi observată şi în cursul antrenamentului de azi, după care se va forma definitiv echipa.

După toate probabilităţile, dacă între timp nu vor interveni anumite modificări, „România” va juca Duminecă în următoarea formaţie:

Chendreanu, Doci, Felecan, Mureşan, Criza Munteanu II, Cobârzan, Pop, Vartan, Chendreanu II, Căpuşan.

Unii dintre conducătorii „României” nu sunt de acord cu această formaţie, văzând mai bucuros în centrul liniei de atac pe veteranul Chişor, căruia i-ar reveni pentru nu ştim a cătea oară sarcina să scoată din impas echipa galben-albastră.

In „Patria” d-lui Sever Stoica citim următoarele: **Deci cu o apărare forte şi**

Conferinţele Frăţiei Ortodoxe Române — Arad se amână

Conferinţele religioase anunţate de Frăţia Ortodoxă Română pentru zilele de 15, 16 şi 17 Aprilie, se amână pentru o dată care se va comunica ulterior.

Lămuririle instanţelor de impunere

Instanţele anuale de impuneri îşi încep azi — în toată ţara — activitatea. Aceste instanţe impun proprietarii, comercianţii şi micii industriaşi ce sunt supuşi la patenta fixă şi în general, pe toţi micii contribuabili. Deasemeni fac toate scăzămintele pentru dobanzi, sarcini familiare, etc. Patentarii sunt impuşi pe baza încheerii comisiilor de clasificare.

Comisiile speciale pentru materii contribuabile îşi vor începe activitatea abia peste câteva zile. Eri s'a dat ordin ca aceste comisii să-şi înceapă activitatea la 15 Aprilie a. c.

cu o înaintare care să se bazeze pe acţiuni spontane pe aripi, România va putea smulge mult mai uşor două puncte. Să nu se uite că Gloria practică jocul specific unguresc cu pase precise, dar laterale şi deci cu o doză redusă de eficacitate mai ales pe teren străin, iar apărarea are multe puncte slabe.

Va conduce d. Theil.

Formaţiile probabile: **România:** Chendreanu I (Muntean II), Doci, Felecan I, Muntean I, Criza, Muresan, Chendreanu II, Tăranu, Pop, Nistor, Căpuşan. **Gloria:** Halga, Hustik, Varjassy, Ókrös, Farur, Pecican, Tudor, Dobra, Barbu I, Mărienuş, Mercea.

Calul Bălan

Acum când bietul cetăţean e stors şi de lichidul cefalo-rachidian, —plătind chirii, dări, taxe, contribuţii, nevasta, copiii, amicii, prietenele, etc. — are nevoie, sireac şi de puţină distracţie. Trebuie să-şi mai uite năduful, să-şi mai descreţească ridurile frunţii, să-şi mai destindă orbicularul gurii şi muşchii faciali, să i se mai deslipească stomacul de şira spinării răzând cu hohote şi să i se mai scuture făptura şi la cântecele unor ispititoare disense, nu numai la răpăiala tobei receptorului.

Unde să se nămple toate acestea? dacă nu la o reprezentaţie dată de trupa năosului Tanase? Va fi vr'un cetăţean, care a ştiut să scormonească prin buzunarele-i vide creştari necesari atâtor satanice mijloace de a-i cheltui şi nu va mai palpa căţina poli de dragul lui Tanase? Nu credem.

Banii vor ieşi ca din pământ, din fundurile sparte ale buzunarelor.

Nasul şi arta lui Tanase sunt destul de irezistibile ca să nu aibă concurenţă.

Nu ne rămâne decât să o sbughim cu toţii către teatrul unde tronează „Calul Balan” şi nasul lui Tanase.

La Dancing „Lloyd” (Tavernă) Timişoara

Programul pe Aprilie:

D O D D Y-DELISSON-IGELHOFF Star dela Radio-Viena Cântă la două plane şi joacă cele mai noi şlagăre mondiale.

Din zi în zi scad preţurile! la magazinul de bijuterii şi ceasornice

HERBST

Oradea, Bul. Reg. Ferdinand 3.

Ceasornice aur, 14 carate, pentru dame, fost 1000 lei, in prezent 600 Verigete aur, 14 car. 200—300—400 lei. Ceasornice Doxa. Omega 600—700—800—1000 lei, deştepător şi ceasornice nichel 100—200—300 lei, tacâmuri, tăvi, coşuleţe de argint veritabil 3—3.50—4—5 lei gramul. Reparaţii de ceasornice cu garanţie pe 3 ani.

Cabare

Cornul

Vânătorului

din ARAD

Programul pe luna Aprilie este executat de următoarele dansatoare

Rozsi Bolvary,

Lulu Tahne,

Ica Kolle şi

Baby Bardocz

Jazz

„Thury

CINEMATOGRAFIA TIMIŞOARA

„TIVOLI

PROGRAMUL DE AZI

Azi, premiera marelui succes mondial!

TARZAN

cel fără frică

cu

Buster Crabbe

Campion mondial olimpic de înot.

A nu se confunda cu nici un alt film cu titlu asemănător

TEATRUL COMUNAL

Bilete de vânzare la Librăria Diecezană

Duminecă 14 Apr. ora 9 seara

Reprezentatie in onoarea directorului Companiei „Cărauş”

C. TĂNASE pentru jubileul de 30 ani de teatru Extraordinarul succesu celebra operetă „Im Weissen Rosl”

la Calul Bălan

Operetă în 3 acte şi 23 tablouri de Hans Müller şi muzica de Ralph Benatzky în versiune românească de N. Kirilăscu

cu C. TĂNASE

Mare Balet cu Duo Martinescu - 80 Balerine Sub conducerea maestrilor Floria Capcail şi Clark Nichols Revellery, faimoasa cântăreaţă tiroleză Orchestra sub conducerea d lui Dendrino După masă la ora 3 matineu.

ITINERARIU:

Duminecă, 14, Arad, Luni, 15, Timişoara.

Imbrăcămintea dvs. o puteţi procura cu preţurile cele mai estine numai la

Pestăvăria L. Schutz

deţinătoarea unui asortiment bogat ARAD, str. Eminescu, vis-à-vis de cafeneaua „Palace”

Cu ocazia sărbătorilor, vizitaţi cel mai bogat magazin de modă bărbătească: **Manca** ARAD

Membru la „CONSUM”

Germania a înțeles...

Optimism general. — Azi se vor încheia lucrările?

ieri, la orele 9 și jumătate lucrările conferinței au reluate, sub președinția lui Benito Mussolini. În fost prezente delegațiile franceză și engleză. Ședința a durat până la 11, fiind ocupată cu reluarea discuțiilor asupra recursului francez prezentat la Geneva.

Germania va semna un pact orientat și dacă celelalte state semnează pacte de asistență mutuală

Discuțiile au fost reluate dimineață la orele 9.30. Ieri după amiază, Sir Simon a dat detalii suplimentare asupra atitudinii germane așa cum o vede d-șă, în urma vizelor care a făcut-o la Londra.

Ministrul de Externe britanic a adăugat noi informații sosite în cursul dimineții de ieri. Ministrul von Neurath, ministrul de Externe al Reichului a informat pe ambasadorul Angliei la Berlin, că Germania este gata să adere la un pact orientat de neagresiune, chiar și în cazul în care celelalte state ar semna pacte de asistență mutuală.

jumătate delegațiunile s'au reunit, continuând și sfârșind discuțiile de dimineață. Apoi, membrii conferinței au examinat situația Austriei și au ascultat expunerea făcută de d. Mussolini. După expunerea d-lui Mussolini, s'a examinat chestiunea Pactului Oriental și apoi, a Pactului Aerian.

După citirea comunicatului, ministrul Grazzi, subșeful biroului de presă italian, a declarat că fără a face precizii premature și fără a nutri speranțe deșarte, situația trebuie considerată cu optimism.

Faptul senzațional al zilei de ieri l-a constituit adeziunea Germaniei la pactul orientat de neagresiune, care a risipit atmosfera de pesimism.

Germania este gata să participe la pactul orientat dacă semnatarii acestui pact consimt să încheie un document separat prin care să se prezinte condițiile asistenței mutuale.

Rezultatul acestei întorsături neprevăzute va fi, probabil, o serie de noi

consultări între Londra și Berlin.

O conferință la Londra cu participarea Germaniei, Rusiei și Micii Înțelegeri. — Apelul Franței

În legătură cu discutarea apelului Franței la Societatea Națiunilor și cu rezoluția ce va fi adoptată în acest sens, se pare că rezoluția finală a Societății Națiunilor va trebui să prevadă examinarea aprofundată a metodelor destinate să împiedice noi denunțări unilaterale ale tratatelor. Anglia a ținut să sublinieze că nu înțelege să accepte confuzia între examinarea gestului Germaniei și alte eventuale violări viitoare ale pactului. Fiecare trebuie discutată în parte. În privința Germaniei se poate da un comunicat care să însemne o condamnare, dar în cealaltă, nu poate hotărî decât Societatea Națiunilor.

În ce privește sancțiunile, nu s'a căzut de acord.

În legătură cu chestiunea independenței Austriei care a prilejuit o largă expunere a d-lui Mussolini. Italia și Franța vor pregăti acum un proiect de pact pentru garantarea independenței Austriei. Proiectul va fi supus Germaniei. Este probabil că vor fi chemate să-l examineze și celelalte state din bazinul Dunării.

„Reuter” crede a ști că încurând se va convoca la Londra o conferință la care vor participa și Germania și Rusia și statele Micii Înțelegeri pentru clarificarea acestei chestiuni.

Se pare că, mâine conferința își va termina lucrările.

Metode economice pentru a împiedica denunțarea tratatelor

STRESA, 13. — Dacă rezoluția asupra căreia reprezentanții celor trei puteri s'au pus de acord este adoptată astfel cum pare probabil, de către consiliul Societății Națiunilor, ea va comporta pe lângă condamnarea morală a inițiativei germane și constituirea unui comitet al consiliului, compus din trei membri, dintre care și un raportor, cu misiunea de a căuta metodele proprii de a împiedica pe viitor alte denunțări unilaterale ale tratatului, prin sancțiuni economice și financiare.

S'a deschis noua papetărie „CENTRAL” ARAD, str. Meșianu no. 11.

Alegerile parohiale

De abia am schișat, într'un prim articol, directiva viitoare a acestui sfios comentariu religios — și, iată, că mi-a și venit o scrisoare, plină de desnađejde și mahnire, dela un fost coleg, acum „candidat de preot”.

„Alegerile parohiale — scrie dănsul — sunt isbite de asprimea multor valuri... și greu poți răsbate printre ele. Uneori cer cheltuieli mari... Concurența, dacă ții să fii ales, te silește să împarți în dreapta și 'n stânga... Iar câteodată, după ce spezezi, intervine, pârținind, și amestecul autorității bisericesti — și cazi: sărac și abătut”.

Ți-am redat, iubite prietene, din scrisoare numai câteva mahniri mai adânci și de interes general, ca să ne lămurim. Căci deși suntem prinși în urgia neuitatei colegialității: amicus Plato, totuși, în clarificarea acestei probleme, în fixarea diagnosticului ei — nu putem turbura liniștea și 'nfrânge bărbăția cu care suntem dători s'o primim. ...Sed magis amica veritas.

Eu admit în totul afirmația că alegerile parohiale, în scheletul funcționării lor, prezintă astăzi multe insuficiențe: „valuri” de grea isbeliște pentru sufletele hrănite cu idealism și neobișnuite cu realitățile crude. Și, pe cât se pare, acei „în dreapta și 'n stânga” are o determinantă înrăurire la reușită. Dar cu toate acestea, nu simți aci necesitatea unei întrebări capitale: Cine a cauzat acele „cheltuieli mari”, pe care le amintesc cu durere, și astăzi cine le întreține? Nărabul oamenilor? Nu, hotărît nu. Paternitatea acestor „cheltuieli” ne aparține pe de-a întregul, noud candidaților: ieșind din supralicitarea deșănțată. Alegătorii au profitat după aceea de lunecarea noastră și apoi au turnat-o voioși în tiparul obiceiului. Și, astfel, s'a ajuns la nedemnitatea aceasta a „oferirilor”, pe

care o alimentează cu perseverență stranie unui candidați și de care beneficiază votanții ușuralici, dar care însă are repercusiuni detestabile în sufletul celor dornici de primenire.

Nu știu în ce măsură se amestecă autoritatea bisericască și când un candidați poate deveni „susținut și recomandat”. Totuși, părerea mea, în ce privește legitimitatea indicației „de sus”, este afirmativă. Dar nu cu privire la orice amestec de castă, irațional și interesat, ci numai la acela al Ierarhului, care niciodată nu poate fi umbrat de parțialitate.

Dreptul acesta îl vei înțelege mai ușor și mai bine îl vei simți, dacă vei privi problema în întregul ei prin prisma intereselor superioare ale Bisericii. Cum, adevărat? Nu i se poate îngădui Episcopului să intervină și să recomande un teolog mai deștept și mai capabil și mai plin de râvnă cea sfântă, dar a cărui sărăcie ar fi înfrântă cu procedeul „în dreapta și 'n stânga” al celor mai puțin apși? Ar fi o absurditate. Nimeni nu poate fi cuprins de mahnire când banul și promisiunea demagogică ar fi biruite de duhul cinstei și al modestiei.

Spiritualizarea alegerilor parohiale este o imperioasă poruncă a vremii. Secretul ei stă în mâna noastră: a preoților și viitorilor preoți. Să curmăm, ceea ce începusem să ne doară și să pregătim sufletul parohienilor în favoarea acestei spiritualizări. Căci în ochii lumii nu te înalți cu compromițătoare târgueli electorale, nici cu aranjamente dosnice, nici cu bârfirea josnică a contra-candidaților. Dimpotrivă.

În alegeri se cuvine să adoptăm atitudini de ireproșabilă corectitudine, de smerită ofertă și bună cuviință evanghelică.

Emilian Istrati

Um vor circula trenurile de Paști

Prerea garniturilor. — Călătoria militarilor

În vederea sărbătorilor de Paști și anul acesta Regia căilor ferate a dat următoarele dispoziții cu privire la transportul garniturilor, militarilor, etc.

Cum vor circula trenurile de călători

Începând de Miercuri 17 Aprilie și până Luni, 6 Mai inclusiv, toate trenurile de călători se vor spori la nevoie, stațiile de îndrumare și cele parcurse, cu numărul de vagoane necesare. Excepțional, stația București Grivița va avea de la 17 cor. garniturile numărul de vagoane cu care au fost sporite anul trecut indiferent dacă sunt sau nu călători.

În cazul în care garniturile sporite se vor putea expedia toți călătorii, atunci se vor îndruma trenuri parțiale II-a și trenuri speciale de militari.

În asemenea trenuri se vor expedia în București, Craiova, Iași, Cernăuți, Oradea și Cluj.

Militarii vor fi transportați conform convenției cu ministrul armatei, în trenuri speciale militare, când vor fi de transportat cel puțin 200 cari și se va putea lua loc în trenurile de călători.

Militarii cari pleacă din București, vor fi imbarcați numai în stația București-Sud, și cel ce sosesc în Capitală în trenuri speciale, vor fi debarcați numai în stația susarătată.

Transporturile de alimente și mărfuri

văzute a fi transportate cu timbre agricole și mesagerii cutrenurile de persoane, se vor atașa după nevoie, vagoane suplimentare, cu conductor special pentru manipulare.

În ce privește trenurile de marfă directe, locale și de cărbuni, acestea începând din noaptea de Vineri 26 cor. spre Sâmbătă 27 cor. și până în noaptea de Luni 29 cor. ora 24 spre Marți 30 Aprilie, nu vor circula pe nici una din liniile C.F.R.

Trenurile plecate dela origină își vor continua cursa până la destinație.

Trenurile de petrol în garnituri complete, vor circula și în zilele de Paști.

Transporturile de vietăți și mărfurile supuse stricăciunii, cari nu vor putea sosi la destinație până în seara zilei de Vineri 26 Aprilie ora 24, nu vor mai fi primite pentru expediere.

Menținerea ordinii în gări

Toate stațiile de îndrumare, cum și cele de destinație din parcursul de unde se urcă mulți călători și militari în anumite trenuri, vor avea telegrafic stațiile de ramificație și în special stația București nord pentru cei ce transitează arătându-se numărul călătorilor spre a se lua măsuri din timp, pentru transportarea lor mai departe.

Iar pentru menținerea ordinii în tot timpul vacanții de Paști, în gările mari vor fi folosite gărzile militare comandate de ofițeri.

Folosiți bateriile „Galvani”

Informațiuni

ABONAMENTE:

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni.

Pentru bănci, cafenele, industrii, toate instituțiile particulare și administrațiile publice: lei 1500 anual.

„Ecul” apare la orele 4 după amiază.

Redacția noastră pentru Banat este în Timișoara, Hotel „Ferdinand”, camerele No. 21 22. Telefon 96.

Camera ține astăzi două ședințe. În ședința de după amiază, se va lua în discuție moștirea în afacerea Skoda.

Senatul, deasemenea ține două ședințe.

STRESA, 13. — D. Mussolini a oferit aseară la hotelul din insulele Boromeo un dîneu în onoarea delegaților franceză și britanică.

Grupul parlamentarilor liberali din Ardeal și Banat s'a întrunit aseară la Camera sub președinția d-lui ministru Lapedatu. Au discutat doleanțe specifice ardelenesti, cari vor fi prezentate d-lui Dinu Brătianu, șeful partidului și primului ministru Tătărescu.

LONDRA, 13. — Agenția „Reuter” anunță din Stresa că Anglia va susține prin votul său, cererea Franței la Societatea Națiunilor în chestia reinarmării germane.

PERNAMBUCO, 13. — Zeppelinul a avut un accident din cauza ceței și din cauză că învelișul era îngreuiat de ploaie, pe când încerca să aterizeze la potou. Cârma și elicea au fost sfărâmate. Avarii grave sunt la partea inferioară. Stricăciunile vor fi reparate în decurs de 42 ore.

Organizația „Soimii României” va ține Luni, 15 Aprilie, orele 11 dimineata, adunarea generală, deoarece în ziua de 7 Aprilie n'au fost prezenți numărul de membri cerut de statute.

Adunarea va avea loc în sala corului „Armonia”, din Palatul Cultural.

Cetiți și răspândiți „ECOUL”

Muzsay

ARA D Cea mai eficientă sursă de încredere. Cu carnetul „Mercur” în preț de bani gata

A cumpăra haine e chestie de încredere. — Cumpărați la

Odiseea Școlii superioare de arte și meserii din Timișoara

Din pricina nepriceperii directorului, d. Corbeliu Liuba, care n'a avut titlurile necesare să funcționeze în fruntea ei — și nici astăzi nu este sigur că le posedă — școala a trecut prin o multime de metamorfoze, cari au prejudiciat mult bunul mers al învățământului

D. ministru Anghelescu are datoria să pună ordine și'n școala dela Timișoara

VI.

Dacă ar mai fi vre-o persoană care, încă, să nu se fi convins de incapacitatea, inconștiența, reaua credință, afinitatea pentru excocherie și fraudă, etc., adică de manifestările personalității d-lui „inginer-arhitect” (dela Praga) Cornel Liuba — deși credem că până și d-sa, cu tot stratul de toval ce-i înbălsămează făptura hibridă, a ajuns la această convingere — apoi vom servi acelei persoane încă vre-o câteva elucubrațiuni ale nepotului rabinului Cohn-Trifonescu.

Cu toate titlurile și calitățile ce și le acordă, d. Cornel Liuba este în realitate un demn reprezentant al faunei celor ce desfid Codul penal. Pentru d-sa, cu tot pelerinajul cotidian pela tribunalele timișorene întru aduldmearea expertizelor grafologice, Codul penal e inexistent. Sub scăfârliia d-sale, în acea îngrămădire de celule, socotite de cretinul director... cenușii, dar cari în realitate au culoarea apei de plumb, această noțiune n'ar putea fi găsită nici cu lumânarea lui Diogene. Domnul cu „studiile” făcute la Praga, chiar dacă ar fi simțit cândva, într'un moment de luciditate, vre-un imbold către onestitate a știut să și-l refuleze. Știa, probabil, prea bine că încercând să lupte contra eului său, adică să dorească o excursie, fie ea și temporară, pe căile cinstite, însemna să și eludeze făptura și pasta din teastă.

S'a lansat, deci, în viață, cu bagajul spiritual moștenit dela tata-mare, — cel plecat în veșnic vagabondaj pe barca lui Charon, — dela rabinul Cohn.

Și, astfel, condus de tenebroasele-i instincte, spre îndestularea pungii, vanității

și familiei, d. „inginer-arhitect” (dela Praga) a parvenit la conducerea școlii superioare de arte și meserii din Timișoara, aducând-o în halul în care se află astăzi.

Mijloacele vi le-am spus

D. Cornel Liuba are și însușiri nebănuite...

Spuneam că d-sa e vanitos. Trebuie să precizăm, însă. E vanitos numai în ce privește gângania ce poartă numele de Cornel Liuba. Din această cauză n'a pregetat o clipă să și treacă soția, pe statele de salariu, drept... bucatăreasă, servitoare, economă, etc.

Ca s'o facă bucatăreasă și servitoare, era ușor. Cu postul de economă era mai greu. Se cereau studii; măcar două clase secundare. Totuși pentru d. Liuba a fost un bagatel. Prestidigitatorul matrapazlăcurilor știa să facă, chiar din nimic, ceva. Cum ar scoate un măscărici de bălcu cobaii din gambetă, d. C. Liuba a scos, cu un subtil semn de baghetă, un certificat de studii pentru consoartă. S'a conformat, deci, ordinului ministerial cu Nr. 4120/932 și alcătuind tabloul personalului didactic și administrativ, cuprinzând anii de serviciu, studiile, etc. ale acestora, a trecut femeii Elisabeta Liuba, (soția) la rubrica „studii ce posedă”, 2 clase me-

dii. D-sa a certificat, astfel, existența unor „studii” pe cari doamna Liuba nici când nu le-a făcut.

Ce nu face omul pentru a nu mai știm al cătesprezecelea ciolan cu măduvă și carne macră? Și'n consecință, a înaintat tabloul sub Nr. 249.

După un an, ordinul ministerial cu No. 85374, din 27 Iunie 1933, trebuie satisfăcut prin alcătuirea unui tablou aproape similar. Spunem aproape, deoarece se prevedea că postul de economă nu putea fi ocupat decât de o persoană cu 4 clase secundare.

Alții ar fi fost în dilemă. D. Liuba, însă, nu. A întocmit tabloul, l'a înaintat sub Nr. 459, multiplicând, bineînțeles, „studiile” soției, dela 2 la 4 clase secundare.

Dacă legea ar cere studii mai ample, d. Cornel Liuba ar fi capabil să multiplice la infinit „studiile” soției, scoțându-o — te pomenești! — până la urmă și pe d-sa... ingineră-arhitectă...

(Urmare în numărul viitor)

Piatra de bază a securității

PARIS, 13. — „Le Temps”, comentând conferința dela Stresa, scrie: Acordul proiectat de Franța, Rusia și Mica

Înțelegere, pune piatra de bază la edificiul securității. Sis-

temul însă nu ar fi complet dacă nu s'ar crea, paralel, și un acord analog între Franța, Italia, și Mica Înțelegere, destinat să garanteze securitatea în Europa Centrală. Vom spune mai mult, sistemul va fi adevărat sigur, numai dacă Italia participă cu noi la garantarea pactului oriental cu Rusia și Mica Înțelegere.

Grav accident aviatic în Cehoslovacia

PRAGA, 13 — Două avioane s'au ciocnit la înălțimea de 600 de metri, în apropiere de Praga.

Unul din avioane s'a prăbușit în flăcări, iar al doilea a căzut la 6 km. dela locul ciocnirii.

Cei doi mecanici au murit sub sfărâmături.

Nu s'a admis exportul de pământ în Palestina

Delegația economică a guvernului a luat hotărîrea să nu aprobe nici un export de pământ românesc în Palestina.

Deasemeni s'a cerut să se oprească exportul celor 1800 de tone de pământ, încercate pe vaporul „Ardeal”,

Onoruri funerare invalizilor și foștilor luptători

În urma intervenției U. N. A. L. (Uniunii foștilor luptători) se va depune în curând un proiect de lege în Parlament, în virtutea căruia asemănător cu legea votată în Franța și Belgia — să se dea onoruri funerare, cu ocazia morții foștilor luptători și invalizilor din războiul cel mare (grade inferioare, soldați și ofițeri de rezervă sau activi).

Se va pune ca primăriile: 1. Să arboreze drapelul negru pe edificiul primăriei; 2. Să dea un loc la cimitir pe

vecie; 3. Să dea drit ciug gratuit; 4. Delegații fiecare clasă a școlilor asiste la înmormântare; Cel puțin doi delegați ai siliului comunal să ia parte la funerarii; 6. Un delegat unităților militare din litate să ia parte la înmormântare; 7. Primăria să pună o coroană de flori. Un discurs să fie ținut de prezentantul primăriei. Delegații foștilor luptători să ia parte la înmormântare cu drapelul secțiunii.

Femece care se operează singuri

— Instrumentele murdare au cauzat septimia. — Nu sunt speranțe de vindecare

Ascară a fost transportată la institutul obstetric din Arad, soția lui Oláh Béla din str. Lahovary. Femecea era în stare foarte gravă din cauza unei operațiuni oprite.

Din cauza gravității cazului, poliția a fost oprită de medici să înceapă interogatoriul. Soțul reorocitei femei a spus

comisarului de poliție crede că soția sa și a singură operația oprită, dar nu știe cu ce mijloace.

Medicii nu prea au nădejde că bolnava o să scape viață pentru că a dat în seama cauzată de instrumente murdare cari au ajuns în contact cu sângele.

Ultima oră

Greva autobuselor din Capitală

De azi dimineață, aproape toate autobusele din Capitală, în număr de 600, s'au grupat în piața Victoriei de unde au plecat în dealul Mitropoliei până la halele centrale, str. Carol și Bd. Maria, punându-se în grevă

de protestare pentru condițiunea societății tramvaiului București asupra autobuselor. Mașinile deputaților veneau la Cameră autostelor în grevă.

Discuțiunile dela Stresa duc într'o atmosferă de incredere în viitorul apropiat

— Chestiunea Austriei se va discuta într'o conferință specială —

STRESA, 13 (RADOR). — Conferința își va termina azi lucrările. Obiectul discuțiilor de azi e convenția de asistență aeriană. Acordurile stabilite ieri au produs o impresie excelentă. Atmosfera conferinței s'a schimbat complet devenind plină de încredere în cece privește desfășurarea situației internaționale în viitorul apropiat.

Chestiunea Austriei, care a ocupat un loc de seamă în discuțiunile dela Stresa va fi rezolvată definitiv într'o conferință specială. Această conferință la care vor lua parte toate statele cari au aderat la pactul dunărean, ar

urma să se întrunească în Roma în Mai, după încheierea d-ului Laval dela Moscova.

Intr'o convorbire pe care a avut-o cu reprezentanții ziarelor germane, Sir Seaton a declarat că guvernul englez este dispus să dea maniei toate lămuririle cari le dorește privitoare la clauza neintervenției în viața internă a Austriei. Ministrul englez a adăugat că dacă Germania va cere dera aceste lămuriri necesare, Anglia va încheia totuși un acord de neintervenție în politica internațională a Austriei, cu Franța și Italia.

O nouă reuniune internațională participarea lui Hitler?

PARIS, 15 (RADOR). — „L'Oeuvre” crede că nu este exclusă o nouă reuniune internațională care s'ar ține

la Veneția în primele zile ale lunii Mai și la care va participa și cancelarul german Hitler.

Cei 25 de studenți arestați în libertate

Cei 25 de studenți arestați în libertate de către parcul militar. Cercetările continuă.

în libertate de către parcul militar. Cercetările continuă.

Marele incendiu din Pașcani

— Orașul întreg e amenințat de flăcări —

PAȘCANI, 13. — Ieri după amiază, pela orele 6, s'a declarat un puternic incendiu la restaurantul d-lui George Petrescu și s'a întins cu o rapiditate la imobilele învecinate din strada Carol. Propagându-se și la imobilele depe strada Rosnovanu, sunt în flăcări și distruse peste 40 de case.

La locul incendiului au sosit pompieri din Pașcani, Fălțiceni, Roman și Iași. Pașcanele sunt foarte mari, in-

sa deocamdată, nu pot fi evaluate.

Printre populația orașului domnește o mare panică.

La miezul nopții, focul continua să ardă cu furie. Domnește temerea ca să nu ia foc întreg orașul, deaceia autoritățile au luat măsuri pentru îngrădirea lui.

Focul s'a întins atât de repede din cauza vântului puternic.

Numeroase persoane au fost rănite grav, cu ocazia operațiilor de stingere.

A fost zădărnicită o revoluție pusă la cale de comuniști

DUBLIN, 13. — Poliția a zădărnicit un complot comunist, care urmărea deslănțuirea unei revoluții în săptămâna Paștelui și asasina-

rea unei personalități politice.

De Paști, armata și poliția vor fi consemnate în cazărmi.